

Alignment to Oregon's World Language Standards

Voces® *Notre histoire* Level 2 ~ Unit 1

***Notre histoire* Level 2** is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. Level 2 will take your middle or high school students from a Novice-Mid level of proficiency to a Novice-High level of proficiency and beyond.

This standards-based online program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 2 aligns to Oregon's World Language Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unité 1 : L'aventure commence			
Communication			
Interpersonal Mode (Speaking/Signing/Writing): Learners can request and exchange information and express basic needs, preferences, or feelings by using a variety of rehearsed or memorized words, phrases, simple sentences, and questions on very familiar topics in everyday contexts.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Le voyage d'une vie : Chapitre 1</i>	Interpersonal Speaking: <i>Les résultats de mon test ADN</i>	Speaking	I can have a conversation about the results of a DNA ancestry test.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Le marché By</i>	Speaking	I can talk about visiting a market.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Les fortifications de Québec</i>	Speaking	I can talk about a historical site.
<i>Longue histoire 2 : Liam a conduit jusqu'en France</i>	Interpersonal Writing: <i>Mon voyage à Saint-Pierre</i>	Writing	I can write an email about a vacation to Saint Pierre, France.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a conversation about why the Acadians left Quebec, where they immigrated to, and regions of North America that have been influenced by French culture.
Interpretive Mode (Listening/Comprehension/ Reading): Learners can identify and understand some basic information from spoken, written, or signed texts about a limited range of familiar topics in everyday contexts.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : L'amour de sa vie</i>	Reading	I can understand an article about a historical legend.

<i>Petite histoire 1 : Bérénice va à la Nouvelle-Orléans</i>	<i>Activité 1 : Vrai ou faux ?</i>	Reading	I can understand a story about a trip to New Orleans.
<i>Petite histoire 2 : Un expatrié français à Chicago</i>	<i>Activité 1 : Complète la phrase</i>	Reading	I can understand a story about a French person living in Chicago.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : L'ouragan Katrina</i>	Reading	I can understand an article about a natural disaster.
<i>Petite histoire 4 : Les frères Thibodeau</i>	Interpretive Reading: <i>Les Nuits Cajun et Zydeco</i>	Reading	I can read an article about a festival in France that is based on Louisiana's culture and music.
<i>Longue histoire 1 : Être bilingue, c'est un avantage !</i>	<i>Activité 1 : C'est un problème ?</i>	Reading	I can understand a story about the benefits of being bilingual.
<i>Petite histoire 3 : La tragédie et le triomphe des Acadiens</i>	<i>Activité 1 : Décris la photo</i>	Reading	I can understand a story about Acadian history.
<i>Petite histoire 4 : Les frères Thibodeau</i>	<i>Activité 1 : Choix multiple</i>	Reading	I can understand a story about Cajun and French culture.
<i>Longue histoire 2 : Liam a conduit jusqu'en France</i>	<i>Activité 1 : Mets dans l'ordre</i>	Reading	I can understand a story about a surprising trip to France.
<i>Longue histoire 1 : Être bilingue, c'est un avantage !</i>	Interpretive Listening: <i>Bienvenue au Nouveau-Brunswick</i>	Listening	I can understand some words and phrases and the main idea of a video about the Canadian province of New Brunswick.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Maxime</i>	Listening	I can understand some of what someone says about a trip they took.
<i>Le voyage d'une vie : Chapitre 1</i>	<i>Activité 1 : Vrai ou faux ?</i>	Reading	I can understand a chapter in an ongoing story.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can read an infographic about the use of French in the Canadian province of New Brunswick.
Presentational Mode (Speaking/Signing/Writing): Learners can speak, sign, or write to provide			

information about personal and very familiar topics in everyday contexts using rehearsed or memorized words, phrases, simple sentences, and questions.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 2 : Un expatrié français à Chicago</i>	Presentational Speaking: <i>Mon été à Chicago</i>	Speaking	I can make a voice recording about French cultural experiences during a visit to Chicago.
<i>Petite histoire 2 : Un expatrié français à Chicago</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Speaking	I can tell a story about a French person living in Chicago.
<i>Petite histoire 4 : Les frères Thibodeau</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Speaking	I can tell a story about Cajun and French culture.
<i>Longue histoire 2 : Liam a conduit jusqu'en France</i>	<i>Activité 4 : Une fin alternative</i>	Speaking	I can retell a story about a surprising trip to France with an alternative ending.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	Speaking	I can give information about myself such as my name, where I am from, and details of a trip I have taken.
<i>Petite histoire 3 : La tragédie et le triomphe des Acadiens</i>	Presentational Writing: <i>Les colons acadiens</i>	Writing	I can write a short report about Acadian colonists and their experiences in the New World.
<i>Petite histoire 1 : Bérénice va à la Nouvelle-Orléans</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Writing	I can write a story about a trip to New Orleans.
<i>Petite histoire 3 : La tragédie et le triomphe des Acadiens</i>	<i>Activité 4 : Raconte-moi l'histoire</i>	Writing	I can write a story about Acadian history.
<i>Longue histoire 1 : Être bilingue, c'est un avantage !</i>	<i>Activité 4 : Continue l'histoire</i>	Writing	I can continue a story about the benefits of being bilingual.
<i>Le voyage d'une vie : Chapitre 1</i>	<i>Activité 4 : Qu'est-ce qui va se passer ensuite ?</i>	Writing	I can write what I think will happen next in an ongoing story.
End-of-Unit Review and Assessment	<i>Mon histoire originale !</i>	Writing	I can write an original story.
End-of-Unit Review and Assessment	<i>Raconte-nous une histoire originale</i>	Speaking	I can tell an original story.

Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write an email about areas in North America influenced by French culture and why I want to go there.
-----------------------------------	------------------------	---------	--

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

